

CHAPTER IV

CONCLUSIONS

4.0 A detailed description of the Indian pronunciation of the 48 common English words has been given in Chapter III. In this Chapter we shall enumerate the features of IE pronunciation already noted in published works (Bansal and Harrison, Nihalani et al and T. Balasubramanian). Then we shall describe the peculiar features of IP discovered in our data.

4.1 Features of IE noted in published works:

Vowels :

1. A long / e: / is used in place of the RP / I / as in college / kɒle:dʒ / (3.14).
2. A central vowel / ə / is used in place of RP / ʊ / as in colleague / kəli:g / (3.13) and content / kəntent / (3.15)
3. A monophthong / ɔ: / is used in place of the RP diphthong / əʊ / as in hotel / ho:təl / (3.22).
4. The central vowel / ʌ / is used in place of the RP / ə / as in develop / deʒʌlɒp / (3.36).
5. The monophthong / ɒ / is used in place of RP / ə / as in photography / fɒtɒgrəfi / (3.44).
6. The fronted central vowel / ɛ / is used in place of RP / ə / as in photography / fɒtɒgrəfi / (3.44).

7. The semi-vowel / j / is inserted between the diphthong / ɪə / as in bear / bɪjəʊ / (3.1).
8. The monophthong / ɔ: / is used in place of RP triphthong / aʊə / as in flour / flɔ:/ (3.18).
9. A weak vowel / ə / is inserted into the consonant cluster as in the word film / fɪləm / (3.5).
10. A weak vowel / ɪ / is inserted before the consonant cluster / sk / as in school / ɪsku:l / (3.8), and / st / as in station / ɪsteɪʃn / (3.30).

#### Consonants:

11. In IE / ʃ / is sounded wherever it occurs as in bear / bɪjəʊ / (3.1), circuit / sɑ:kju:ɪt / (3.12), iron / aɪrən / (3.23), opportunity / əpɔ:tju:nɪtɪ / (3.48).
12. In the word final mb the / b / sound is pronounced in IP as in comb / kɔ:mb / (3.3).
13. A labio-dental approximant / ʋ / is used in place of RP / v / as in love / lɔ:ʋ / (3.6).
14. A voiced aspirated plosive / b<sup>h</sup> / is used in place of / v / as in village / bɪle.d<sub>2</sub> / (3.34).
15. A retroflex / ʈ / is used in place of RP / t / as in hotel / ho:ʈel / (3.22), government / gəvɜ:məntʈ / (3.37).
16. A retroflex / ɖ / is used in place of RP / d / as in doctor / dɔktəʋ / (3.16).

17. A fronted palatoalveolar affricate / d<sub>z</sub> / is used in place of RP / dʒ / as in jackal / d<sub>z</sub>akl / (3.24).
18. The affricate / d<sub>z</sub> / is used in place of RP / ʒ / as in measure / med<sub>z</sub>ə / (3.26).
19. The affricate / d<sub>z</sub> / is used in place of the RP / z / as in zoology / d<sub>z</sub>u:ɒlədʒɪ / (3.46).
20. The semi-vowel / j / is dropped in the consonant cluster / st / as in student / stu:dənt / (3.31), stupid / stu:pɪd / (3.32).
12. Peculiar Features of IE found in this study:

Vowels:

1. The vowel / e / is used in place of / i: / as in economic / ekənəmɪk / (3.43).
2. The diphthong / eɪ / is used in place of RP / I / as in language / læŋgweɪdʒ / (3.25).
3. The fronted back-open vowel / ə / is used in place of RP / ɛ / as in grammar / grəmə / (3.21).
4. The diphthong / eɪ / is used in place of RP / æ / as in national / neɪʃənəl / (3.38).
5. The vowel / ə / is used in place of RP / ɒ / as in colleague / kəli:ɡ / (3.13), content / kəntent / (3.15), opportunity / əpɔ:tju:nɪti / (3.48).

6. The monophthong / o: / is used in place of RP / ə / as in police / pɔ:lɪ:s / (3.27).
7. The vowel / ɔ / is used in place of RP / ə / as in woman / ɔ.mæn / (3.35), comparable / kəm.pæ.rɪ.bəl / (3.42).
8. The long vowel / u: / is used in place of RP / ʊ / as in poor / pu: / (3.7).
9. The monophthong / i: / is used in place of RP diphthong / Iə / as in beer / bi: / (3.2).
10. A triphthong / aIə / is used in place of RP diphthong / Iə / as in tier / tɪə / (3.11).
11. The monophthong / u: / is used in place of RP diphthong / əu / as in zoology / dʒu:ɒlədʒɪ / (3.46). *The diphthong is not used in this word*
12. The semi-vowel / w / is inserted in the RP triphthong / aʊə / in place of / ʊ / as in hour / a.wə / (3.4).
13. The labio-dental approximant / v / is used in place of / ʊ / in the RP triphthong / aʊə / as in flower / fləʊə / (3.19).

#### Consonants:

14. Aspirated voiced labio-dental approximant / v<sup>h</sup> / is used in place of RP / v / as in very / v<sup>h</sup>etɪ / (3.33).
15. The retroflexed / ŋ / is used in place of RP / ŋ / as in genuine / dʒɪnəɪŋ / (3.20).
16. A half-length vowel / ɔ. / is used in place of / wʊ / as in woman / ɔ.mæn / (3.35).

17. The affricate / tʃ / is dropped from the consonant cluster / stʃ / as in suggestion / sədʒeʃən / (3.40).
18. The voiced consonants / g, z / are used in place of voiceless / k, s / as in excite / egzaɪt / (3.17).
19. The voiceless consonants / k, s / are used in place of RP voiced / g, z / as in examination / ekʃəːmɪneɪʃən / (3.47).

#### Spelling Pronunciation:

20. The spelling ine in the word genuine is pronounced as / aɪn / (3.20).
21. The spelling ise in the word advertisement is pronounced as / aɪs / (3.41).
22. The spelling uit in the word circuit is pronounced as / ju:t / (3.12).

#### 4.3 Further Work:

The findings of our investigation seems to suggest that many of the features posited in the published works are indeed common to Indian English speech. The additional features discovered in our data cannot be claimed as features of Indian English, because our data is extremely limited. However, they emphasize the need for more comprehensive investigation into Spoken Indian English.

This may be undertaken by the present researcher or others especially when the Indian Component of ICE becomes available.